

# DALI KATCH

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ

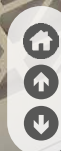


IN ADMIRATION OF MUSIC



## ТАБЛИЦА СОДЕРЖАНИЯ

<b>1.0</b>	<b>Распаковка</b>	<b>3</b>	6.2	Создание пары с помощью технологии NFC	10
<b>2.0</b>	<b>Элементы управления и разъемы в акустической системе DALI KATCH</b>	<b>4</b>	6.3	Отключение Bluetooth-устройств	11
2.1	Расположение элементов управления в акустической системе DALI KATCH	4	6.4	Создание Bluetooth-имени	11
2.2	Расположение разъемов в акустической системе DALI KATCH	5	6.5	Режим стереопары	12
<b>3.0</b>	<b>Питание</b>	<b>6</b>	<b>7.0</b>	<b>Режим воспроизведения</b>	<b>13</b>
3.1	ВКЛЮЧЕНИЕ	6	<b>8.0</b>	<b>Варианты подключения</b>	<b>14</b>
3.2	ВЫКЛЮЧЕНИЕ	6	8.1	Порт USB-зарядки (разъем 1)	14
<b>4.0</b>	<b>Регулирование громкости</b>	<b>7</b>	8.2	Сtereo мини-джек (разъем 2)	14
4.1	Уменьшение громкости	7	<b>9.0</b>	<b>Удлинение ремешка</b>	<b>15</b>
4.2	Увеличение громкости	7	<b>10.0</b>	<b>Установка</b>	<b>16</b>
4.3	Индикаторы громкости	7	<b>11.0</b>	<b>Сброс до заводских настроек и обновление микропрограммного обеспечения</b>	<b>17</b>
<b>5.0</b>	<b>Зарядка</b>	<b>8</b>	11.1	Сброс до заводских настроек	17
<b>6.0</b>	<b>Bluetooth</b>	<b>9</b>	11.2	Обновление микропрограммного обеспечения	17
6.1	Создание пары	9	<b>12.0</b>	<b>Очистка</b>	<b>18</b>
			<b>13.0</b>	<b>Утилизация</b>	<b>19</b>



## 1.0 РАСПАКОВКА



Открывая упаковку, соблюдайте меры предосторожности, чтоб избежать повреждения ее содержимого. Проверьте наличие в картонной коробке всех составляющих комплекта поставки. Сохраните упаковочные материалы на случай необходимости транспортировки акустической системы или ее сервисного обслуживания.

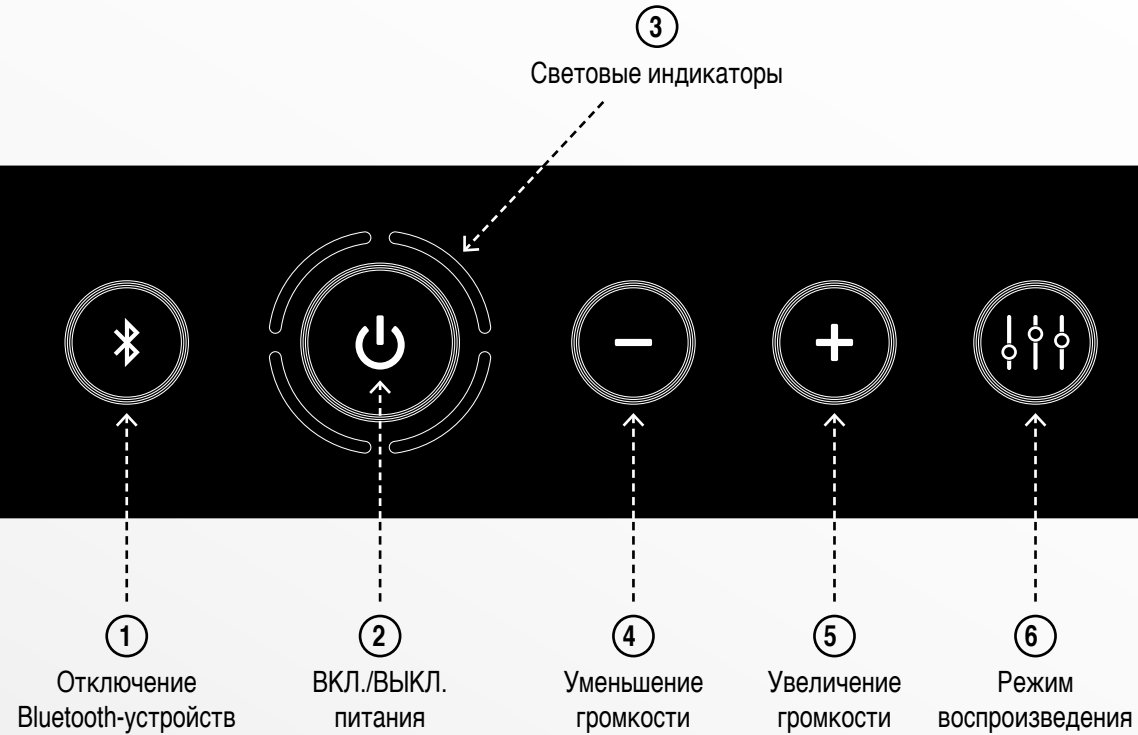


IN ADMIRATION OF MUSIC



## 2.0 ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И РАЗЪЕМЫ В АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ DALI KATCH

### 2.1 РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ В АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ DALI KATCH



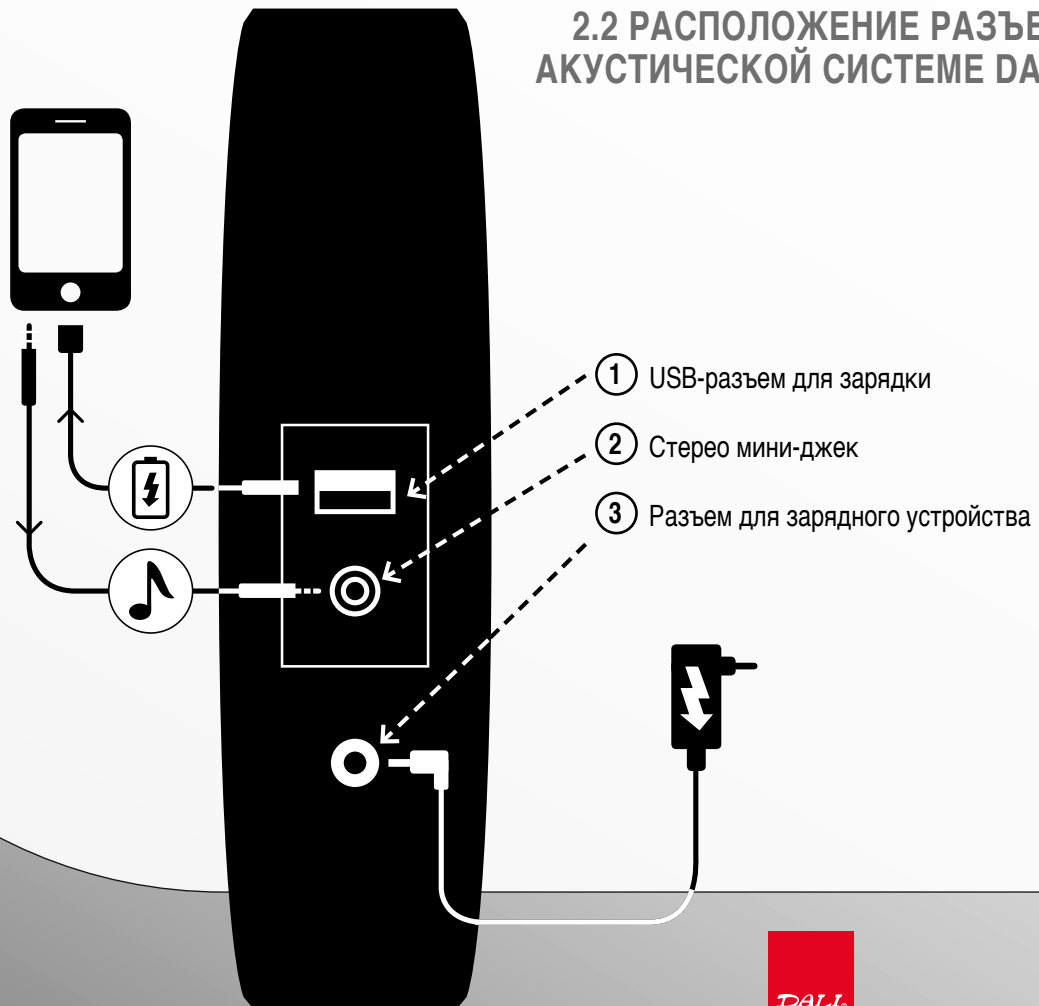
IN ADMIRATION OF MUSIC





## 2.0 ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И РАЗЪЕМЫ В АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ DALI KATCH

### 2.2 РАСПОЛОЖЕНИЕ РАЗЪЕМОВ В АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ DALI KATCH



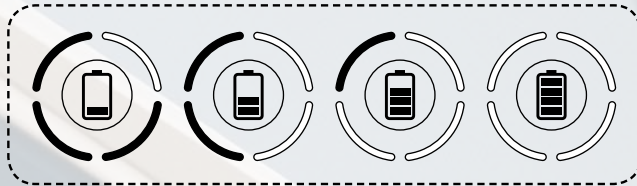
## 3.0 ПИТАНИЕ

### 3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ

Для ВКЛЮЧЕНИЯ акустической системы DALI KATCH:

1. Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. питания (элемент управления 2) до звукового сигнала о ВКЛЮЧЕНИИ питания.
2. После включения светового индикатора (элемент управления 3) акустическая система KATCH готова к использованию.

Когда акустическая система DALI KATCH находится во включенном состоянии, световой индикатор (элемент управления 3) указывает на уровень заряда аккумулятора.



Если акустическая система DALI KATCH не включается, подключите заряженное устройство (см. раздел 4.0).

### 3.2 ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Для ВЫКЛЮЧЕНИЯ акустической системы DALI KATCH:

1. Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. питания (элемент управления 2) до звукового сигнала о ВЫКЛЮЧЕНИИ питания.
2. Если акустическая система DALI KATCH не подключена к сети питания (см. раздел 5.0), световой индикатор выключится.

Если акустическая система DALI KATCH не используется, она автоматически выключится. Если акустическая система работает от аккумулятора, функция автоматического выключения будет активирована через 10 минут. Если акустическая система работает от сети питания, функция автоматического выключения будет активирована через 30 минут.





## 4.0 РЕГУЛИРОВАНИЕ ГРОМКОСТИ

### 4.1 УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ

Для уменьшения громкости акустической системы DALI KATCH:

1. Нажмите кнопку уменьшения громкости (элемент управления 4).

Для быстрого уменьшения громкости нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости (элемент управления 4).

### 4.2 УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ

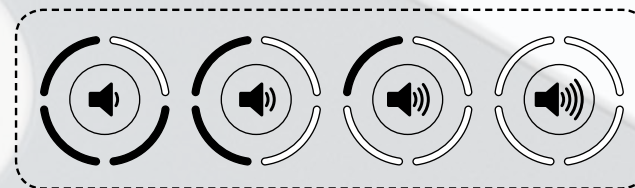
Для увеличения громкости акустической системы DALI KATCH:

1. Нажмите кнопку увеличения громкости (элемент управления 5).

Для быстрого увеличения громкости нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости (элемент управления 5).

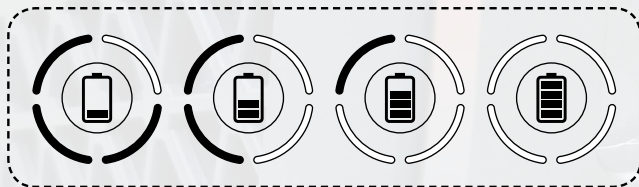
### 4.3 ИНДИКАТОРЫ ГРОМКОСТИ

Текущие настройки громкости отображаются с помощью светового индикатора (элемент управления 3).



## 5.0 ЗАРЯДКА

Для зарядки акустической системы DALI KATCHN подключите зарядное устройство к соответствующему разъему акустической системы DALI KATCHN (разъем 3). Начнется процесс зарядки. В процессе зарядки световые индикаторы (элемент управления 3) будут мигать, отображая статус заряда аккумулятора. Продолжительность полного цикла зарядки составляет 2 часа. При воспроизведении музыки или использовании USB-зарядки (разъем 1) скорость зарядки снижается.



Полный заряд аккумулятора обеспечивает 24 часа работы акустической системы DALI KATCHN.

Для более громкого и энергичного звучания рекомендуется заряжать акустическую систему DALI KATCHN от сети питания. Таким образом, можно добиться оптимальной производительности акустической системы, например, на вечеринках с громкой музыкой.





## 6.0 BLUETOOTH

### 6.1 СОЗДАНИЕ ПАРЫ

Для подключения устройства к акустической системе DALI KATCH:

1. Включите акустическую систему DALI KATCH (см. раздел 3.1).
2. Акустическая система DALI KATCH готова к созданию Bluetooth-пары.
3. Начните процесс создания Bluetooth-пары с введения соответствующих настроек на вашем устройстве.
4. По завершении процесса создания пары прозвучит звуковой сигнал о создании Bluetooth-пары, а световые индикаторы (элемент управления 3) загорятся синим цветом.

Если ранее для данного устройства уже создавалась пара с участием акустической системы DALI KATCH, и оба устройства находятся в пределах диапазона, соединение с акустической системой DALI KATCH будет установлено автоматически.

Акустическая система DALI KATCH позволяет подключать два устройства одновременно. Воспроизведение музыки может осуществляться на двух устройствах одновременно, тем не менее воспроизведение музыки с помощью акустической системы DALI KATCH может осуществляться только с одного устройства.



## 6.0 BLUETOOTH

### 6.2 СОЗДАНИЕ ПАРЫ С ПОМОЩЬЮ ТЕХНОЛОГИИ NFC

Для создания пары Bluetooth может также использоваться технология NFC.

1. Включите акустическую систему DALI KATCH (см. раздел 3.1).
2. Проверьте, включена ли функция NFC на вашем устройстве.
3. Найдите область обнаружения NFC на вашем телефоне.
4. Поднесите ваше устройство к акустической системе DALI KATCH таким образом, чтобы область обнаружения NFC располагалась в непосредственной близости к кнопке ВКЛ./ВЫКЛ. питания (элемент управления 2), как показано на изображении.



NFC



IN ADMIRATION OF MUSIC



## 6.0 BLUETOOTH

### 6.3 ОТКЛЮЧЕНИЕ BLUETOOTH-УСТРОЙСТВ

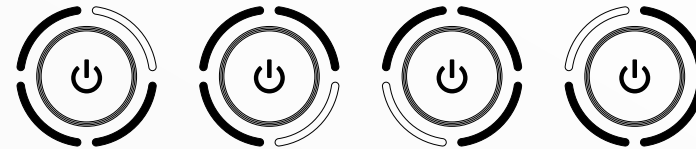
В случае невозможности создать пару с участием вашего устройства и акустической системы DALI KATCH:

1. Нажмите и удерживайте кнопку отключения Bluetooth-устройств (элемент управления 1) до соответствующего звукового оповещения. Световой индикатор загорится синим цветом.
2. Теперь все подключенные устройства отключены и устройство готово к повторному созданию пары.

### 6.4 СОЗДАНИЕ BLUETOOTH-ИМЕНИ

Если у вас имеется более одной акустической системы DALI KATCH, вы можете изменить используемое Bluetooth-имя.

1. Выключите акустическую систему DALI KATCH (см. раздел 3.2).
2. Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. питания (элемент управления 2).
3. Когда прозвучит сигнал о ВКЛЮЧЕНИИ питания, продолжайте удерживать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. питания (элемент управления 2), и...
4. Затем с помощью кнопки увеличения (элемент управления 5) или уменьшения (элемент управления 4) громкости выберите желаемое имя: DALI KATCH, DALI KATCH 1, DALI KATCH 2 или DALI KATCH 3.



DALI KATCH

DALI KATCH 1

DALI KATCH 2

DALI KATCH 3





## 6.0 BLUETOOTH

### 6.5 РЕЖИМ СТЕРЕОПАРЫ

Акустическая система DALI KATCHN поддерживает функцию создания стереопары для воспроизведения левого и правого каналов соответственно.

Для создания стереопары:

1. Включите первую акустическую систему DALI KATCHN и создайте пару с устройством (см. раздел 6.1). По завершении процесса подключения эта акустическая система будет отвечать за воспроизведение левого канала.
2. Одновременно нажмите кнопку отключения Bluetooth-устройств (элемент управления 1) и кнопку увеличения громкости (элемент управления 5) на первой акустической системе DALI KATCHN и удерживайте до тех пор, пока световой индикатор (элемент управления 3) не начнет мигать белым и синим цветами.

3. Включите вторую акустическую систему DALI KATCHN и подождите приблизительно 5 секунд.
4. Одновременно нажмите кнопку отключения Bluetooth-устройств (элемент управления 1) и кнопку увеличения громкости (элемент управления 5) на второй акустической системе DALI KATCHN и удерживайте до тех пор, пока световой индикатор (элемент управления 3) не начнет мигать белым и синим цветами.
5. Соединение между двумя акустическими системами DALI KATCHN установлено (процесс создания пары может занять до 15 секунд).

После установления соединения на обеих акустических системах прозвучит звуковой сигнал соединения Bluetooth, а световой индикатор (элемент управления 3) загорится белым цветом на левой акустической системе DALI KATCHN и синим — на правой акустической системе DALI KATCHN.

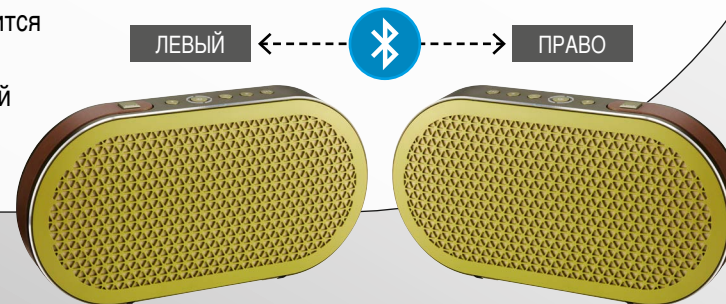
При использовании кнопок регулировки громкости на любой из акустических систем выполняется автоматическая синхронизация громкости между устройствами.

Режим стереопары сохраняется до тех пор, пока соединение не будет разорвано вручную.

Для выхода из режима стереопары:

1. Нажмите и удерживайте кнопку отключения Bluetooth-устройств (элемент управления 1) до соответствующего звукового оповещения на любой из акустических систем DALI KATCHN.

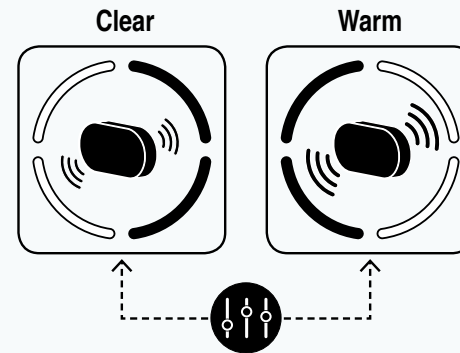
При использовании режима стереопары допускается одновременное подключение не более одного устройства к акустической системе DALI KATCHN.



## 7.0 РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

В акустической системе DALI KATCH предусмотрено два режима воспроизведения: «Чистый звук» (Clear) и «Приглушенный звук» (Warm). Для переключения между режимами воспроизведения используйте кнопку-переключатель «Режим воспроизведения» (элемент управления 6).

Обращаем ваше внимание на то, что при использовании режима стереопары (см. раздел 6.5) переключение режима звука необходимо осуществлять вручную на обеих системах.





## 8.0 ВАРИАНТЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

### 8.1 ПОРТ USB-ЗАРЯДКИ (РАЗЪЕМ 1)

Порт USB-зарядки обеспечивает напряжение 5 В и силу тока 1 А, что позволяет использовать акустическую систему DALI KATCH для зарядки большинства устройств. Кроме того, данный разъем подходит для подключения медиаустройства Google Chromecast Audio, что позволяет интегрировать акустическую систему DALI KATCH в домашнюю сеть.

Возможность воспроизведения музыки через USB-порт не поддерживается.

### 8.2 СТЕРЕО МИНИ-ДЖЕК (РАЗЪЕМ 2).

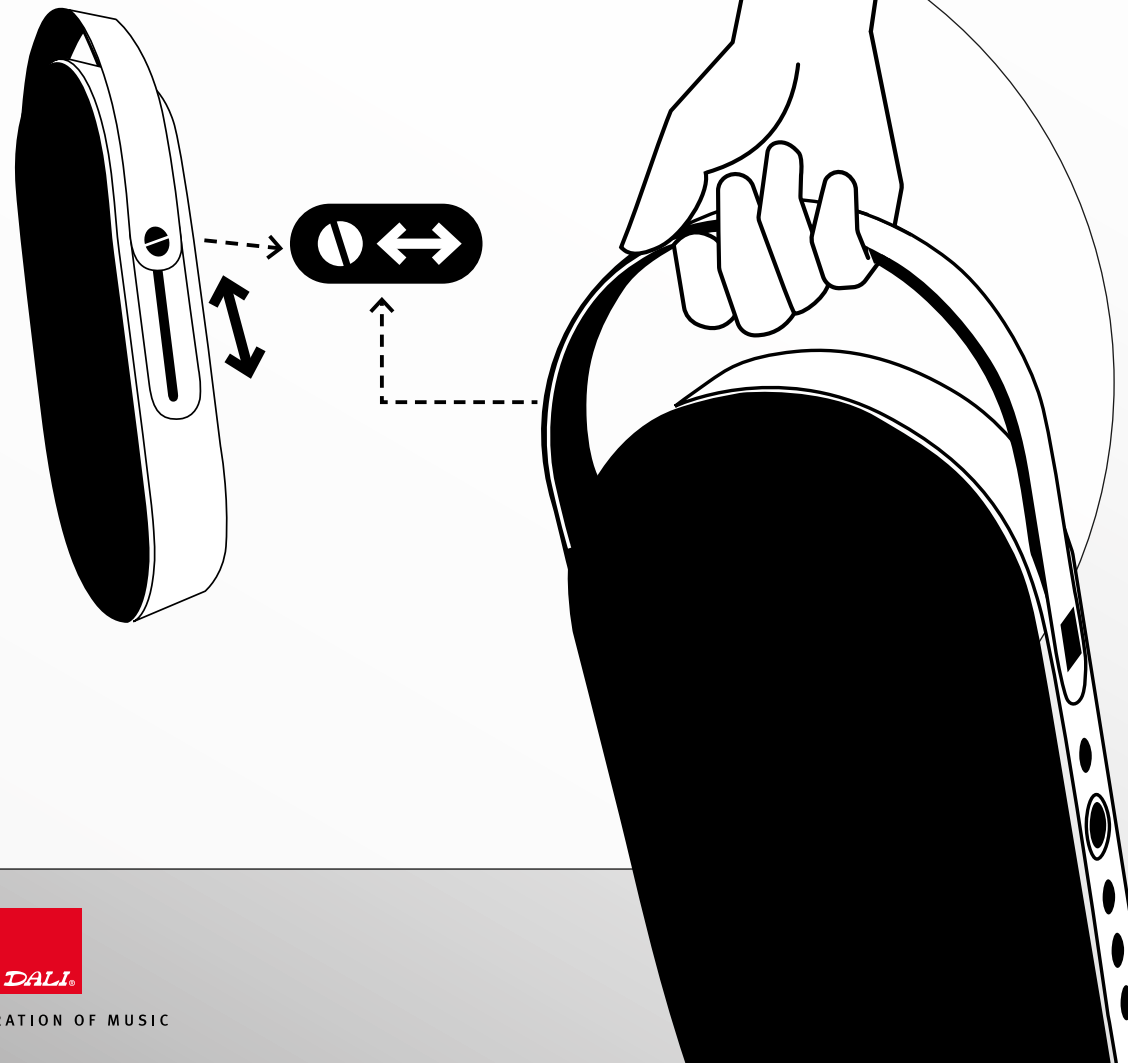
С помощью стереокабеля с мини-джеком к акустической системе DALI KATCH можно подключить любое устройство, не поддерживающее Bluetooth. При подключении стереокабеля с мини-джеком в соответствующий разъем акустической системы DALI KATCH, выполняется автоматическая активация разъема мини-джека и прекращение воспроизведения по Bluetooth. Для активации воспроизведения по Bluetooth отсоедините стереокабель с мини-джеком или нажмите кнопку отключения Bluetooth-устройств (элемент управления 1). При активированном мини-джеке кнопка отключения Bluetooth -устройств (элемент управления 1) выполняет функцию выбора источника воспроизведения.





## 9.0 УДЛИНЕНИЕ РЕМЕШКА

Дизайн кожаного ремешка акустической системы DALI KATCH предусматривает возможность удлинения для использования в качестве ремня для переноски. С помощью большого пальца нажмите на замок в верхней части акустической системы DALI KATCH и освободите его. Теперь вы можете вытянуть ремешок наружу. Для возвращения ремешка в исходную позицию повторите действия в обратном порядке.



IN ADMIRATION OF MUSIC



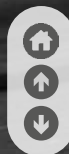


## 10.0 УСТАНОВКА

Дизайн акустической системы DALI KATCH позволяет получать качественный звук вне зависимости от расположения. Тем не менее, выбранное место установки акустической системы DALI KATCH может повлиять на особенности звучания — например, установка акустической системы возле стенки может усилить звучание басов.



IN ADMIRATION OF MUSIC



## 11.0 СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК И ОБНОВЛЕНИЕ МИКРОПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

### 11.1 СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Для сброса акустической системы DALI KATCH до заводских настроек:

- 1) Остановите воспроизведение на акустической системе DALI KATCH.
- 2) Выключите акустическую систему DALI KATCH (см. раздел 3.2).
- 3) Нажмите и удерживайте кнопку режима воспроизведения (элемент управления 5), а затем нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. ПИТАНИЯ (элемент управления 2) до тех пор, пока не загорятся световые индикаторы (элемент управления 3).
- 4) Подождите около 10 секунд
- 5) Выключите акустическую систему DALI KATCH (см. раздел 3.2).
- 6) Сброс настроек выполнен.

### 11.2 ОБНОВЛЕНИЕ МИКРОПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

Сохраните файл с микропрограммным обеспечением на USB-носитель. Файл под именем `katch.hex` должен находиться в корневой папке. Вставьте USB-носитель в USB-разъем (разъем 1) и выполните пункты 1-4 процедуры сброса до заводских настроек (см. раздел 11.1).

Зажгутся все световые индикаторы (элемент управления 3), прозвучит звук обновления микропрограммного обеспечения, а акустическая система DALI KATCH самостоятельно выключится.

После перезагрузки микропрограммное обеспечение будет обновлено. Обновления микропрограммного обеспечения см. здесь:



[www.dali-katch.com](http://www.dali-katch.com)





## 12.0 ОЧИСТКА

Для очистки корпуса используйте мягкую сухую салфетку. В случае появления на корпусе каких-либо загрязнений, используйте для очистки салфетку, выжатую салфетку предварительно смоченную универсальным очищающим средством. Данное изделие содержит элементы электроники. Избегайте попадания на них влаги и воды.



Для очистки дорожной сумки используйте деликатную ручную стирку в теплой воде без чистящих средств.



IN ADMIRATION OF MUSIC



## 13.0 УТИЛИЗАЦИЯ

В случае необходимости утилизации изделия не выбрасывайте его вместе с бытовым мусором. Согласно законодательным требованиям, предусматривающим надлежащее обращение с электронными изделиями, их утилизацию и повторную переработку, для использованных электронных изделий предусмотрена отдельная система сбора. Частные домохозяйства в странах-участницах ЕС, Швейцарии, Лихтенштейне и Норвегии могут бесплатно вернуть использованные электронные изделия в соответствующие пункты сбора или торговую точку (при покупке нового аналогичного изделия).

Если вы проживаете в других странах, не перечисленных выше, свяжитесь с вашими местными властями для получения информации о правильном методе утилизации. Следуя предусмотренному законодательством процессу, вы тем самым гарантируете, что обращение с утилизируемым изделием, его утилизация и повторная переработка будут выполнены надлежащим образом, исключая возможное негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека.

